

*kat koma!*



2010

I. Mag. Si. Dr.

P

C

Ná m

P. A

P A

pries i

W

P

1887. XII. 40.  
4532

# O B R A Z C N O T Y <sup>2 Rub.</sup> S L A W Y <sup>2 fl.</sup>

W Przezacney Fámilicey Ich MM.

PP. PRZYLECKICH,  
wiecznem i czasy nicodmiennic.

trwający:

Ná wesoło fortunny Akt Małżeński Przezacych  
Małżonków.

I E G O M O Ś C I .  
P. ALEXANDRA z PRZYLEKA  
PRZYLECKIEGO,

Jeye Mości



2010 I.

PANNY EWY z RUPNIOWA RV-  
PNIOWSKIEY,

Aoniskim piorem odrysewaný, y ná včiehce nowemu  
Stadlu ofiarowany.

przez i ANA VŽEWICĄ stawney Akademiey Krakowskiey  
Studenta.

W KRAKOWIE, v piatkowskiego X. p. 1641.

Scena, 4364. b.



Złotopiskie Indyjskie, w stawione potoki,  
Wam obfitość w pełnych mocne te daly wyroki:  
Wdzieczna woda prowadząc w głębokim kanale,  
Perły rodzić y Koral metallę wspaniałe.  
Przedtis iednák y Srebrniawa wygnost nie groźnacie,  
I owszem iey wspaniałą obfitość przygnacie;  
Bo ta rodzi rycerz wiekss, w Cnich PRZILECKICH Domie:  
Meże Cnota, mądrośćia, y mestwem w stawione.

## PRZEDMOWA

I Edy wſechmocna opatrnoſć  
Boſka w tym Stanie ſwiętym  
Małżeńskim, hoy nie zamyſłom  
twoim pobłogosławia, M. W.  
M. P. Przyłęcki. Wiedziałeſ to  
dobrze, żeć prześwietne ſerco-  
władnych Oratorow koło, w  
tym częſcia tne traktacie, Ci  
ceronowym krasomostwē, Katonową ponagą, fauſtū  
rerum ſuccellum, gratulować miało. Wiedziałem y  
o tym že nie litera niemq, ale iāſnym gloſem, wſpāniā  
že Cnoty, ſlawne dſielā, y odwažne Przezacznych Pزو  
dkow twoich w Koronie Polskiey zaſlugi, do vſu lu-  
bych Goſci, oponiedzieć y obiaſnić miano. Nie wątpli  
wa y to vmnie bylā, iż kley noty koſtowne, y podarun-  
ki drogie, ná oſniatſenie iāſney chęci ſwoiey, oſdob-  
ne vkoſhanych Przyjaciół Grono Wm. M.P. offi-  
dronaće miało. Poważyłem ſie y la nieudatney ręki pio-  
rem, Obraz Cnoty y ſlawy w Przezaczney Familię W.  
M.P. wiecznemi csasy trwający, ná tym polu papie-  
ronym odryſowanſy, ad augendam nuptialis lætitia-  
æ festiuitatem przedcny konſpekt Wm. M.P. pre-  
ſentować. Przyſtały by wprawdzie wysokim Cnotom,  
y wſpāniālym Zacznych Pزوdkow Wm. M.P. pre-  
gativom náwieczystym marmoreze złote rysy Lyſippo-  
we; Ale-

Ale ta one, y w bławich kártach, propoſſe wyrážone  
w ſpánialemu ánimu ſoni Wm. M. P. (ktory non  
doni quantitatem, ſed dantis propenſionem vnię-  
poñeronáć) cum ſpe gratæ acceptationis ofiaruię.  
Ponijádaią Medicy, iż čichoplawnne wod ſtrumienie  
oczy ludzkie uveseláją; nie trácą w tym nadzieje y te-  
ſzuple Rythmy moie, że teſ nobilissimi hospites, pa-  
trząc, iako żyza Sizeniawa w Koronie Polſkiey z Za-  
nego Domu Wm. M. M. P. pełnemi kánalami pła-  
ny ſwoje roszewáją, nigdy w mądrość, godność, ludz-  
kość, poboźność y nieśmiertelney ſawy poſorne pre-  
rogatywy nie wyſychała, wzrok ſwoj rozweselą. Day  
Boże, aby y w tym ſtanu świętym Małżeńskim wſech  
mocna opatrzność Boſka, godnemi zá czaſem počiech,  
y mięgo potomſtwá fructami Wm. M. M. P. oſdo-  
binſy: expektatynie Zacyd Przyiačiol, oſdobia Fá-  
miliey, y podporze Oyczyzny, tym ſámym pobłogosła-  
wilá. Czeego Ia Wm. M. M. P. vpízeimym ſercem ży-  
cząc, proſę aby tá drobna praca moja weſoła twarzą  
y Animu ſem Pánskim od Wm. M. M. Pána by-  
la przyjęta.

w Krákowie A. D. 1641. Die Mai. 13

Wm. M. M. Pánu w ſegodobrą žyciiny  
y do uſlug powolny

JAN UŽEWIC.

# OBRAZ CNOTY SŁAWY

**C**Notę świętej y onej wysokie przymioty/  
Człowiekowi od Bogą nadane kleynoty:  
Mużo wdzięczna djis światu w tey rado-  
sney dobie/

Kształtnym piorem objaśnić czas pogodny tobie!  
Tego Stadlo od ciebie nowe potrzebnie/  
Ktore serca sztyrością przed Bogiem związuięs  
Tego grono ozdobne/ Gości ukochanych  
Czeka/ na ten akt święty ochotę zebranych.  
Lecz co za twarz/ co za kształt/ Cnotą święta miałą:  
Jako byś iż odważnie/ y z każdym malowala:

B

Jak

Jak iest czerstwa/ ozdobna/ wdzieczna/ vrodziona?

Zkim naywielhey przyjazni na swiecie ziszy wa:  
Kedy oney dziedziná/ gdzie sie vrodzila:

W ktorey swoie namioty kraiñie rozbila:  
Apellesa nie pytay malarza slawnego:

Nie pros okunst vdatny/ Zewxisa stuczaego:  
Bo ci tylko cien rzeczy przedle m malowali,

A istoty przez kolor kunktom nie dawali;  
Cnota zas iest cielesnym okiem nie doyzrzana;

Gdy od Bogá samego iest vformowana:  
Ktora gdyby smiertelni ludzie widzic mieli;

Serca by ich wdziecznoscią widoku to pniely.

Nie twey tedy tak trudna/ Mujo pracareki/ (ki:

Nie twe martwych stron lutni swiegotliwe dzwia  
Morze to iest dowcipem mialkim niezbrodzone:

Ledwo lbicom glebockich konceptow swiadome.  
Wiec by zebrzec o rade na to vktorego,

Jasny promien rozumu z Bogá majaacego.  
Powiedz proze bogaty w madrosc Salomonie:

W ktrym Cnota pod sloncem krzewi sie Tryonie:  
Jakli drogo twoym zdaniem ten kleynot hacniesz:

Z Diametem/ czy zkruszem zlotym go rowniesz:

Odp-

Odpowiada iż Cnotá w niebie jest zrodzoná/  
Na iednymże pálacu z Bogiem posádzona :  
Ma z Anyoly w Olympie komitywe wieczna/  
Na ziemi zna lige z dobremi státeczna ;  
Rządzi Państwá/ Królestwá/ Berlami kieruje/  
Godnościami pod słońcem y w niebie sáfuie ;  
Jako komu los szczęścia/ na tym świecie pàdnie/  
Sam tylko Bog/a druga przynim Cnotá zgádnie.  
Ona przedzie wiel złoty w Olympie człowieku/  
Niemaiacy poczatku y końca od wieku.  
Ona stanom Małżeńskim swiete dáry dáie/  
Milosc/z gode/y sczerosc/piekne obyczáie.  
Ona kwiatki potomstwá rozkzewia slicznego/  
Zapach Cnoty y rawy dobrey mäiaczego.  
A iak słońce z humorem/ swoj promien złaczyszy:  
Zmärle od mrozu drzewa pobudziszy:  
Galazeczki rozmnaža/ drzenice zágrzewa/  
Listem zewiązad żelonym pieknie przyodziewa :  
Potym frukty koštowne gesto wysypnie/  
Purpurowe rumieniac/słodycza cukruie ;  
Tak gdzie Cnotá promieniem swym serca zágrzeje/  
W wielkiey tacy zostają owoce nadzieje;

Wszystko sie im nalonie złotym kalem snie/  
Ich fortuna/ ich slawa na reku piastwie.  
A ktoż wątpi że w Twoim/ Cny Przyłęcki Domie/  
Cnotā kwitnie od wielow chwalebna znakomie:  
Ktora waszej Szreniawie slawne brzegi dala/  
Aby Mestwem y rádż Polste napelniała.  
Występ S L A W O rączemi piory przysiodziana/  
Krzykliwemi trąbami na krzyż przepasana!  
Ktora wednie y noczy zrzenic nie zamykasz/  
Y ogromna two traba wesolo wykrzykasz!  
Oblatuiąc przeciągle wojego świata kraie/  
Kedy Phæbus kryje sie y kedy powstaje;  
Tám gdzie zimne od mrozu/ wody kamienieja:  
Y gdzie smetne Pleady cieple krople leja.  
Slawo ktora Cnot Echo czyni glosnobrzmiace/  
A podnosząc od ziemie two skrzydła humacie:  
Wzbijaż sie aż pod niebo w złoto gwiazda strone/  
Y tam ludziom za cnaty gotujesz korone!  
Powiedz coś też o żacnych Przyłęckich szychalach:  
Coś za dzielawspólniale w ich Domie widziałas:  
Co umieja ludzkość w domie/ w krewawym boju  
Mestwem/ y co poradż przylotym połom:

Tak sie

Tak sie tedy od traby Echo rozlegalo/  
A to waszych Cnich Przodkow poczet wyliczalo:  
Ktorzy rozum mzdroscia maiac oswiecony/  
Miasta ludzie y zwyczay Cudzozemstey strony.  
W przod zwiedziaszy/ a potym wysokie godnosci:  
Dla swych wzieli w Oczynie/ za slug wspanialo  
Wiekopomny M A R Y A N Djiad wasz vlochany/ (scii.  
W iakiey niegdyś osobie byl Nestor widziany:  
Trudne wezly praw Polskich swa mdrą uwaga/  
X Sedziowska rościna wspaniala powaga:  
Od kturego Srzeniawa/ ręczy pochop wziela/  
Szeroko sie w Potomstwie żacnym rosplynels.  
Gdyž iak huczne strumienie/ zrzodel wypadajac/  
Rozne sporym kanaly/ plawem napelniajac:  
Jedne żartkim potokiem/ miedzy lasy ciemne/  
Kozlewaja pogruntach swetropie przyjemne;  
Drugie zasis za brzegi niebotyczne staly/  
Ingelaki zielone/ y pola obraly; (Domie/  
Tak Srzeniawa roskosna w Cnich PRZYŁĘCKICH  
Przez rozliczne kanaly wypada znakomie/  
Cna Oyczyno! y twoie grunty zmienite/  
Czyni w mzdrosć/ odwage/ y cnoty obfite.

Naprzod swym MARYAN wlosem ozdobiony/  
Szesliwych dni od Bogá liczba vraczony/  
Oświećimski KASZTELAN/ mądremi wotami/  
Senat zdobi/ Sasiadow zdrowemi rādami.  
W nim uwagá/ rostropnośc/ y laskawosc mila/  
Jeszcze zmodu pałace swoie założylá; Cbrzmiący:  
W ustach prawdy dźwięk święty bez przysady  
W sercu ogień sczerosći wdziecznie palający:  
Na skroni pozná/ korone iego dostojności/  
Godna kładzie poważney ozdobe starości.  
A kto sobie przypomni wspomnialą Osobę/  
HIERONYMA z Przyłęka/ Senatu ozdobe/  
Sadeckiego godnego w Polsce KASZTELANA/  
Rostropności pełnego/ y lat pozných Pána;  
Tego wlosem labedzium przyodżiana głowá/  
Což inšego znaczyły/ y poważna mowár  
Tylko rozum wysoki/ przy zdrowey mądrości/  
W tak zakwitley świecący chwalebnie starości.  
Ten lubo mu przedwieczne tak fata rzędzily/  
Aby życia dálšego Parki nic z kröcily/  
Pozostawił Ojczyznie Syny swe kocháne/  
Orlał w sobie podobnych Ćnot/ piora obżiane;

W nich

W w nich żyie ná wieki przez dźielá wspaniałe/

Ktore świeca iák gwiazdy w niebie okazale.

HE RM O L A V S / Syn pierwoszy : ten w boiu waleczny/

W w wytrwaniu wojennych/ niewczásow/ serde-  
Tám onego zabáwa/ tám vciecha bylá/ (czny:

Gdzie sie Marsa krvávego biesiadá toczyła :

Dźialá piorunogłosnym gdzie básem śpiewaly/

Szable miecze/ konczerze/ kopie trzaskaly;

Tám on leciał przy Orle/ Sármackey wolności/

Kotmistrzowstkiey przykladny wzor dáięc dźiel-

Ktoremu iuż śmierć życia lámpe zágásila/ (ności :

Tu doczesna/ a w niebie wieczna zápalila.

Po nim Bracia wspaniali oba honorámi

Ozdobieni/ pod słońcem wiek prowadzą z námi:

Cny A C H A C Y vrzedem Stolnictwa uczczony/

W Gyczyznie w zasługach wiernych doświadczony

Idzie Przodków swych żacnych chwalebnie stopá-

Oświecając ich sława zacnemi sprawami. (ni/

A iák iasnopromienna świeca ná lichtarzu/

Tak STANISLAW Przylecki w Poznańskim Oltarzu

Kánonickich Cnot iasne promienie wydáte :

Świete w ludziach nauk szepi obyczáie.

Rto

Ktory honor tym wiecę onemu przystoi/  
Ji go Pánstiey vrody zacna postać stroi.  
Czolo wdzieczne ná czerstwym kárku posádzone:  
Oczy wzrokiem pogodnym mile zapalone:  
Z ktorych párzy láskawość/ y ludzkość w rodzonat  
Szodrobliwość z hoynością Pánsta połączona;  
Nád to dáry w Aniuš nieśmiertelný vlane/  
Mádrość/ rozum/ vragá iak wsnopek zebráne.  
Voday takich Oyczyná závse Synow miálá/  
Z ktorych by swą ozdobę dlu go wieczną ználá.  
Kto zás w sercu sztyrości/ y miley ochoty/  
Prágnał doznáć z Przyjaćiol/ lub wrádzie ochlody  
Tey byl zrzdlem Przylecki I A C H I M on wspániály/  
W státek/ sztyrość/ vragé voludzkość doskonály.  
A nie džiw/ bo kwitnace trawil látá swoie/  
Tám gdzie płyną obfite polityki zdroie;  
Ná Dworach Bohátyrow Sármátor walecznych/  
Gdzie niestope džiel/ wzory trwáiq/ slawnowie.  
Wiec iako gdy swe ptáže Orzel bystroki/ Cznych.  
Pázurámi vigrósy/ przez mglisté obloki  
Wybijasie/ y prosto ná stoneczne kolo/  
Diryguie/ iésli tež pogląda wesolo:

Doswiát

Doświadczając w nim zmlodu oką wspaniałego/  
Jako by poznal orlecia sobie podobnego;  
Tak twoj Ojciec/ Przezacny Aleksandrze/ w tobie/  
Własładowne Cnoty kunsty zostawili posobie:  
Kiedy twoe dni poranne/ nauk kleynotami/  
A Pánstwiem ozdobil wdziecznie przyimiotami:  
Ktore w Tobie przyjemność mila wyróżniają/  
A Twoą postać wspaniałą wszystkim zalecają;  
Lubos idąc stopami Oycą wspaniałego/  
Wdawalsie do zbroi Mársa walecznego;  
Lubos w żacych bawił się Domach Senatorstich  
Gdzie gromady ozdobne tworzą Synów Polskich;  
Wszedzie tway wspanialości godny dank oddano/  
A Paniecyh postępkow/ przeklädny wzor brano.  
Te tu sobie Przezacnych R V P N I O W S K I C H zwabily  
Sercá/ y cheć wzajemna/ w onych rozjarzyły:  
Zec sie dostał w ich Domie/ kleynot pożądany/  
Wielomożney fortuny/ losem darrowany:  
Śliczna EWA/ kwiat wonny/ stanu Paniestiego/  
Cnot zwierciadlo; ozdoba Małżeństwa twoiego.  
To gdy SLAWA wesola trąba ogłośila/  
A powietrze odwrotnym echem napełnila/

C

Szumigę

Szumiącemi strzydłami/ trzpiotałá wesolo :  
A podnośąc kę gwiadom wdziecznookie czolo /  
Tym ochotniey rózany swój głos rospuszczałá :  
W dalszy Cznych Przyłęckich poczet wypliczałá :  
W spominając Niejnego S E W E R Y N A spráwy :  
Rozmistrzowstwie przystraßney Bellonie zabáwy ;  
Jako w Derpskich / Párnawskich / y Kiercholmiskich  
polách /  
Krwawe zwodzili vtarczki : po Inflantiskich rolach  
Obok lecąc przy Orle Koronnej wolności /  
Dokázował niby Lew / stosoły dżielności :  
Kiedy mu się Zwierz iaki czásem oprzeć zechce /  
Szarpiąc ostrym pázurem / vpártą krew lepcę :  
Straszna twarz potrzasa / istry z oczu żywego /  
Gniewu sypie : ná ieżá żółtowłosa grzymie :  
Kutasowym ogonem dárzko w ziemiie bie :  
A straszniemi lápámi zewiąd piasek ryje :  
Tak S E W E R Y N Przyłęcki / mosac miecz stalony /  
Gromil meźna prawicę Inflantkie za gony :  
Stawil piersi swe meźne ná kule ná strzaly :  
Lubo piórunki ogniste dżiala wyrwieráły /  
Lubo też grad drobniejszy gesto ołowiany /  
Zanosił sie ná żacych Synow Polskich ściány ;

Jego

Jego tarcza hártona ten stus odbijala:  
    ¶ Oyczynie odleesti meżnie záslaniala;  
Vlá ostatek Marsowa robotę zmorzony/  
    Wsytek w polu wojskennym prochem okurzony:  
Rotmistrzowstwo szesliwie pożegnal bulawe/  
    Wiekopomna Domowi pozystawzy slawe.  
Ale ktož two Szreniawo/ obfitość wyslawi:  
    ¶ przeciagle w Koronie ocerkuje pławy:  
Kto zliczy Szreniawczykow poczty niezliczone:  
    Mestwoe/rád/godności/swiátu zalecone:  
Ktorzy/ lub tu kwitnace dni na ziemi trwają/  
    ¶ swych Przodków/ Cnotami/ obraz wyrázaj:  
Ktorzy wiec przy złotym mieškaiąc pokon/  
    Lubo tež pod námitóe trwając w krewnym boju/  
Slawny żywot zamkneli zacnemi sprawami/  
    ¶ żyja iuž w Olympie wiecznym z Anyolami.  
Potym złotę swą trąbe na siebie wložylá/  
    ¶ wsyská sie ciemnemi chmuračmi pokryla.  
W tym CERES domowita bialońiejsne skronie/  
    Wieńcem buynoklosistym/ māiac ozdobione:  
Taka Stadlu nowemu náukę dawała/  
    Milosc swięta y zgode pilno zálecalá;

A biorę głosiczą W W E/ inż ná rece swoie/

Zlecała iey/ domowe porządki y stroie :

Jako ma mieć w miłości Małżonka swoiego:

Jako wiare záchowáć stanu Małżeństiego:

Wiedząc o tym/ że ktorzy nie pomnią przysiegi/

Wymaże Bog z żywotney takich imie Księgi ;

Puści strzaly swe/ mścivym gniewem zapalone/

Podetnie kosa śmierci/ dżiatki vлюбione ;

Nie vrodzą by byly uayobszhe pola :

Niewyrości ziarn choćby na żyzniejša rola :

Predko Cloto wrzecionā do przedzie swoiego/

Niedopedači kresu błogosławionego.

Lecz gdžie szczyre w malżeństwie krzewią sie przymio

Roboie pod żaglem płyną świętey Enoty: (ty/

Samo szesćie/ na swoim tych loni piastuiet/

Na poniewolnym stolem/ onym vsluguiet;

Vyżrza zá swoim stolem/ wdzieczne dżiatek grona/

Kadá párzy na takich/ Empyrysta stronā:

Poyda wdziecznym obrotom/ pożądane lata/

Zysk záiedno takowym/ záiedno vtrátā.

Tak te stadlo wyrości gęlesti Jessego/

Uá ozdobe żacnego Domostwa swoiego:

Uá vslu-

Návstige Oyczysnie: Niebodátney vierze/  
Może też być Aaron/ w kapłanistim vberze.  
I tak rádzac w opieku ALEXENDR V Čnemu/  
Oddálá iż Małżonku oney kochánemu.

A ty M iż po vinnosc gdyś twa wypelnilá/

I w Rytmach iż zapedy szcypyzych dokonicsyla;  
Powiedz stádlu wdziecznemu/ iż mi autor życzy/  
Tak wiele lat/ ile w tey ksiązce liter liczy.

Vderz colem Žacnemu PR Z Y L Ę C K I C H Domowi/  
Aby raczył przebaczyć podlemu wierżowi/  
Ktory sławnym onego dżielom niewygodził:  
Mialki dowcip Authora do tego przeszłodził.



### Plutar : lib : de educ :

QVorsum ruitis homines, qui omne in cō-  
parandis pecunijs vestrum studium faci-  
tis: filiorum verò, quibus hæc relin-  
quitis, nullam sane curam susci-  
pitis.



## Osobá Zoilowá.

Rozookiš, zebáty, siadly, zaždroščiny,  
Krzywousty, nosaty, właſny Diabol džiny:  
Szypieß, kaſaß, y ganiß zanße Cnotliwego:  
Boday źes sie ſam roſpukł od iádu twoiego.

## Mieysce Zoilowi.

Dlategom čie oſſadšíł, ná osobná kárte:  
Zebys māiac ná Cnote, pásceki rozwárte,  
Wiedział o tym, iż niemaaſ mieysca z Cnotlinemi,  
Ale rácsey ſe pſámi tobie podobnemi.

## Potráwá Zoilowi.

Priybánkietách kedy wiec potráwy oddáiq,  
Pſom tež koſci podląwę z talerzā ruzucáiu.  
Y ja godnym oddanßy mych Rythmon potráwy,  
To bie koſci zoſtánviam iák pſu dla zabány.

# Wety Zoilowi.

Trudno łamać przy stole z wykle obyczaje :

Ostrorogich orzechów na wetyć podać :

Połkną całkiem choć zedwą, az a z stąteczenieieß,

Lub też od tych na wieki wetow zkamienieieß.



F k k k k k  
A a B C c D d E e F G g H h I i K k  
A a B C c D d E e F G g H h I i K k

L l M m N n O o P p Q q R r S s T t U u

W w X x Y z

kk  
ka  
ikt  
  
It Uu  
  
y Z

Biblioteka Jagiellońska



stdr0024532

